

Cita bibliográfica: Anonym (Ed.): "XXIX. Discours", en: *Le Spectateur ou le Socrate moderne*, Vol.3\029 (1716), pp. 179-184, editado en: Ertler, Klaus-Dieter (Ed.): Los "Spectators" en el contexto internacional. Edición digital, Graz 2011-2019, hdl.handle.net/11471/513.20.1184

Ebene 1 »

XXIX. Discours

Cita/Lema » *Γέλας ακαιρος ἐὶ βροτοῖς δειπότη κακός.*

Fragm. Vet. Poëtæ ap. *Grotium*.

Le rire hors de saison est un méchant régal entre les Hommes. « Cita/Lema

Metatextualidad » *Du RIRE & de la RAILLERIE.* « Metatextualidad

Ebene 2 » Metatextualidad » Lorsque je choisis quelque sujet, qui n'a pas été manié par d'autres, je couche mes pensées sur le papier, à mesures qu'elles me viennent dans l'esprit, sans ordre & sans méthode ; en sorte qu'elles ont plutôt l'air d'une Ebauche, que d'un Discours suivi & méthodique. C'est de cette maniere que je vais entretenir ici mes Lecteurs du Rire & de la Raillerie. « Metatextualidad

Ebene 3 » L'Homme est l'Animal le plus gai qu'il y ait au Monde ; tous les Etres au dessus & au dessous de lui sont mornes & sérieux. Il envisage les choses dans un tout autre point de vue, & il tire sa joie de certains objets, qui causent peut-être quelque espèce de compassion ou de chagrin à des Natures plus relevées. Le Ris à la vérité sert de très-bon contrepoids aux vapeurs de la Rate ; & il est assez juste que nous recevions de la joie de ce qui n'est pas un bien réel pour nous, puisque nous ressentons de la douleur de ce qui n'est pas un véritable mal. [180] J'ai cité depuis long-tems un de nos Philosophes modernes, qui veut que la premiere cause qui nous engage à rire vient d'une secrette comparaison, que l'on fait de soi-même avec ceux dont on se moque ; ou, pour me servir d'autres termes, de ce plaisir qu'on goûte fondé sur quelque excellence que nous découvrons en nous-mêmes, lorsque nous voyons les foiblesses d'un autre, ou que nous réfléchissons sur nos anciennes beuves. Il semble que ceci soit vrai dans la plupart des Cas, & l'on remarque d'ordinaire que les Personnes les plus vaines sont les plus sujettes à cette Passion.

J'ai lû un Sermon, fait par un Religieux de l'Eglise *Romaine*, sur ces paroles de l'ECCLESIASTE, Cita/Lema » *J'ai dit touchant le Ris, il est insensé ; &c touchant la joie, de quoi sert-elle ?* « Cita/Lema Il y pose comme un Dogme fondamental, que le Ris est une suite du Péché Originel, & qu'*Adam* ne pouvoit pas rire avant sa chute.

Le Ris, pendant qu'il dure, débande & relâche l'Esprit, diminue la vigueur de ses facultez, & dissout en quelque maniere toutes les puissances de l'Ame : C'est à cause de cela même qu'on peut le regarder comme une foiblesse attachée à la Nature Humaine. Mais si l'on tournoit les yeux sur le fréquent secours que nous en recevons, [181] lorsqu'il dissipe le chagrin qui nous abat, & qu'il nous remplit d'une joie subite, on prendroit bien garde à ne pas devenir trop insensibles à un si doux plaisir de la vie.

Le talent de tourner les Hommes en ridicule, & de les exposer à la risée de ceux avec qui l'on se trouve, est la marque d'un petit Génie, sans honneur & sans élévation. Un jeune Homme de cette trempe se met par là hors d'état de faire jamais aucun progrès. Chacun a son foible, & les Caracteres les plus brillans ont souvent les plus grandes taches. Mais y a-t-il rien de plus absurde, que de négliger toutes les belles qualitez d'un Homme, pour

¹ Voyez Tome I. Disc. XXXV. p. 223.

² Chap.II. 2.

ne relever que ses défauts ; d'avoir plus d'égard à ses Vices qu'à ses Vertus ; & de l'employer à servir de jouet aux autres, plutôt que de le prendre pour notre Modèle ?

Aussi voyons-nous que les Personnes les plus adonnées à la Raillerie, sont fort habiles à découvrir le foible des autres, quoiqu'elles ne possèdent elles-mêmes aucune bonne qualité, qui les distingue du Commun. En effet, si l'on trouve de fameux Critiques, qui n'ont jamais écrit une ligne de bon sens ; on peut dire qu'il y a d'admirables Bouffons, qui badinent sur tous les défauts d'autrui, sans être parez de la moindre Vertu. De là vient que ces petits Génies pleins de malice gagnent souvent de la réputation dans l'esprit du Vulgaire, & qu'ils s'élevent au dessus des Personnes d'un caractere infiniment plus louable. [182] Si la Raillerie servoit à bannir le Vice & la Folie du monde, elle pourroit être de quelque usage dans la Société civile ; mais, au lieu de cela, on l'emploie d'ordinaire à se moquer du bon Sens & de la Vertu, & à combattre ce qu'il y a de plus saint, de plus respectable, & de plus digne de nos éloges.

Nous pouvons remarquer ici que, dans les premiers Ages du Monde, au tems de ces Héros, de ces Ames grandes & généreuses, qui étoient les Chefs-d'œuvre de la Nature Humaine, les Hommes ne se distinguoient que par une noble simplicité de mœurs, & que tous ces petits agrémens de la Conversation, qu'on affecte tant aujourd'hui, leur étoient inconnus. Ce n'est pas tout, quoique nous n'aprouchions pas des Anciens à l'égard de la Poésie, de la Peinture, de l'Art Oratoire, de l'Histoire, de l'Architecture, de tous les Arts libéraux, & des Sciences, qui dépendent plus du Génie que de l'Expérience, nous les surpassons de beaucoup en Rimaille, en Plaisanterie, en Burlesque & dans toutes les manieres triviales de tourner les Hommes & les choses en ridicule. Nous trouvons plus de Badinage entre les Modernes, mais plus de bon Sens parmi les Anciens.

Les deux sortes d'Ecrits, où la Raillerie est en vogue, sont la Comédie & le Burlesque. La premiere turlupine les Hommes en les caractérisant au naturel, & l'autre [183] en ce qu'il les dépeint tout differens d'eux-mêmes. Il y a ainsi un double Burlesque, dont l'un represente les Personnes du plus bas étage comme des Héros, & l'autre fait parler & agir les Hommes les plus illustres, comme s'ils étoient de la lie du Peuple. *Don Quichote* est un exemple du premier, & les Dieux de *Lucien* en fournissent un du second. Les Critiques disputent entr'eux, pour sçavoir, si la Poésie burlesque est plus coulante en Vers Héroïques, comme ceux de ³la *Pharmacopée*, ou en petits Vers mal rimez, comme ceux de *Hudibras*. Pour moi, il me semble que, dans le Poème, où le Faquin doit être exalté, les Vers Héroïques sont les plus propres ; mais là où le Héros doit être dégradé, la petite Rimaille sied beaucoup mieux.

Si *Hudibras*, avec tout l'esprit & l'enjouement qu'il a dans sa Rimaille, avoit paru en Vers Alexandrins, il auroit infiniment meilleure grace qu'il ne peut avoir aujourd'hui ; quoique la plupart de ses Lecteurs soient si charmez de ses ⁴doubles rimes, qu'il n'y en aura guères, à ce que je croi, qui soient de mon opinion à cet égard.

Je remarquerai, pour conclusion, que [184] le Ris, attribué aux Campagnes & aux Prairies verdoyantes, ou aux Arbres couverts de fleurs, est la seule Métaphore, autant que je puis m'en souvenir, qui se trouve dans toutes les Langues, si vous en exceptez celle du Feu & des Flammes, sur le chapitre de l'Amour. C'est une preuve que le Ris paroît à tous les Hommes quelque chose de beau & d'agréable. C'est aussi pour cela qu'*Homere* donne à *Venus* une épithète, qui signifie « Cita/Lema » ⁵celle qui aime à rire, « Cita/Lema » & qu'*Horace* nous la represente comme la Déesse qui se plaît dans les Ris. « Ebene 3

C. « Ebene 2 « Ebene 1

³ Poème Satirique contre les Médecins de *Londres*, publié, il y a une vingtaine d'années, par le Dr. *Garth*.

⁴ Voyez la Note, qui est au bas de la p. 309. du I. Tome de la 2. Edition.

⁵ Φιλομμε ιδής.